

GN Netcom

GN 9120



Dansk
Svenska
Suomi

Kort vejledning til opsætning
Guide för Snabbinstallation
Pika-asennusopas



Headsettet oplades i mindst 20 minutter, inden det tages i brug.

Ladda headsetet minst 20 minuter innan det används första gången.

Anna sankaluurin akun latautua vähintään 20 minuutin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Dansk

Baseenhed

- [1] Online-indikator
- [2] Forbindelsesindikator
- [3] Mikrofonafbryderindikator
- [4] Batteriopladningsindikator
- [5] Telefontilpasningsknop

Headset

- [6] Online-indikator
- [7] Volumenknop 
- [8] Multifunktionsknop **(MFB)**
- [9] Volumenknop 
- [10] Hovedbøjle
- [11] Ørekrog
- [12] Øreplade
- [13] Ørepude



- [14] Fod
- [15] Tilslutningsledning
- [16] Strømforsyning

Svenska

Basenhet

- [1] On-line indikator
- [2] Linkindikator
- [3] Sekretessindikator
- [4] Batteriladdningsindikator
- [5] Termineringsomkopplare (på sidan)

Headset

- [6] On-line indikator
- [7] Volymknapp 
- [8] Multifunktionsknapp **(MFB)**
- [9] Volymknapp 
- [10] Huvudbygel
- [11] Öronkrok
- [12] Öronplatta
- [13] Öronkudde



- [14] Fot
- [15] Anslutningsssladd
- [16] Nätagadapter

Suomi

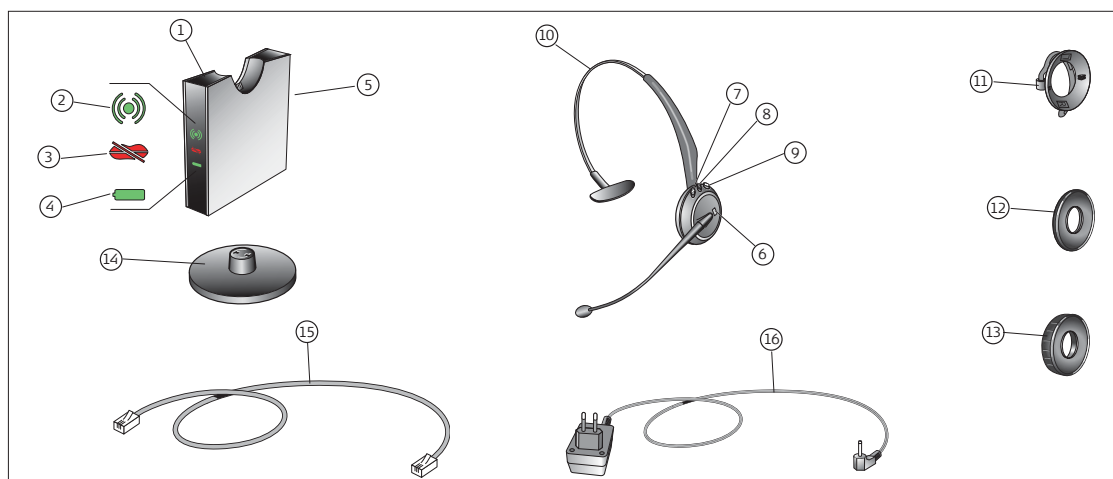
Tukiasema

- [1] Puhelinyhteys-merkkivalo
- [2] Linkin merkkivalo
- [3] Mykistyksen merkkivalo
- [4] Latausmerkkivalo
- [5] Puhelimen valintakytkin(A-G)(tukiaseman sivulla)

Sankaluuri

- [6] Puhelinyhteys-merkkivalo
- [7] Painike 
- [8] Monitoimipainike **(MFB)**
- [9] Painike 
- [10] Pääpanta
- [11] Tukikoukku
- [12] Tukilevyke
- [13] Korvatyyny

- [14] Jalusta
- [15] Liitäntäjohto
- [16] Verkkolaite



1

Oversigt

Översikt

Yleiskatsaus

Dansk

⚑ Hvis du også har købt en GN 1000 Hånd sætlofter, forbindes denne til porten AUX under baseenheden. I brugervejledningen til GN 1000 findes en grundig vejledning.

⚑ Som tilbehør finns fjärrvarsenheten GN 1000 RHL, med vars hjälp du kan besvara/-avsluta samtal även när du inte befinner dig vid ditt skrivbord. Anslut den till uttaget för AUX på basenhetens undersida. Fullständiga anvisningar finns i användarhandboken för GN 1000 RHL.

⚑ Jos olet hankkinut lisävarusteena GN 1000 -linjakytimen, kytke se tukiaseman pohjassa olevaan AUX-liitäntään. Katso tarkemmat ohjeet GN 1000 -linjakytimen käyttöoppaasta.

[2.1] Træk hånd sættets spiralledning ud af telefonens hånd sætport og sæt den i stikket under baseenheden. Har telefonen en headsetindgang, sættes tilslutningsledningen i denne og hånd sætledningen forbliver i telefonen.

[2.2] Sæt den medfølgende tilslutningsledning i telefonens hånd sætport og i stikket under baseenheden.

[2.3] Tilslut strømforsyningen til stikket (2.3) under baseenheden og tilslut dernæst til stikkontakten.

[2.4] Træk batterisikkerhedsstrimlen ud.

[2.5] Placér baseenheden i foden ved markeringerne. Drej den, så den sidder fast.

[2.6] Sæt ørepuden på for større komfort. Anbring headsettet i baseenheden til opladning. Opsætningen er nu færdig.

Svenska

[2.1] Koppla loss lursladden från telefonens luruttag och anslut den på basenhetens undersida.

[2.2] Anslut den medföljande sladden med två modularkontakter mellan telefonens luranslutning och basenhetens undersida.

[2.3] Anslut nätadaptorn till uttaget märkt (2.3) på basenhetens undersida och sätt sedan i nätadaptorn i ett vägguttag.

[2.4] Dra ut batterisäkerhetsremsan.

[2.5] Sätt i basenheten i foden och vrid tills den sitter fast.

[2.6] Sätt på öronkudden och placera headsetet i basenheten så att dess batteri laddas. Därmed är installationen klar.

Suomi

[2.1] Irrota puhelinkuulokkeen johto puhelimen kuulokeliitännästä ja kytke se tukiaseman pohjaan.

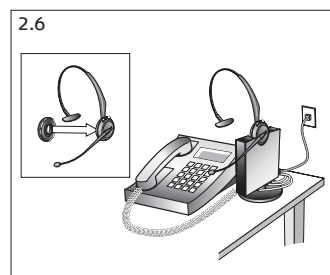
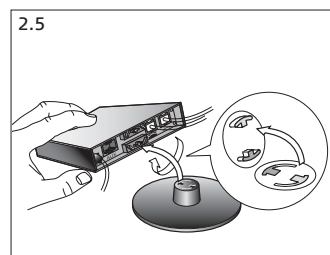
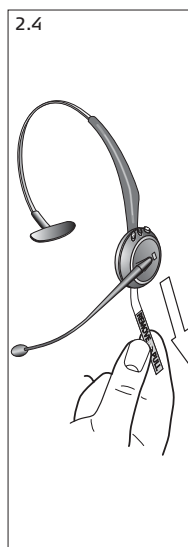
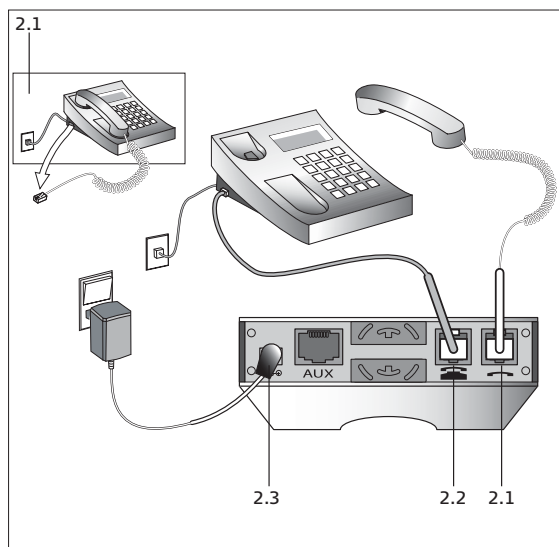
[2.2] Kytke toimitukseen sisältyvä liitäntäjohto puhelimen kuulokeliitännään ja tukiaseman pohjaan.

[2.3] Kytke verkkolaite tukiaseman pohjassa olevaan liitäntään (2.3) ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan.

[2.4] Irrota akun varmistusnauha.

[2.5] Kierrä jalusta tukiaseman pohjaan niin, että se lukkiutuu.

[2.6] Aseta korvatyyny paikoilleen. Aseta sankaluuri tukiasemaan ja anna sen latautua. Asennus on nyt valmis.



Dansk


Headsettets batteri er ikke opladet før brug.

[3.1] Ved opladning af headsettet placeres headsettet i opladeholderen på basen.

[3.2] Batteriopladningsindikatoren på baseenheden blinker konstant under opladning og lyser permanent, når batteriet er helt opladet.

[3.3] Headsettets batteri skal oplades i mindst 20 minutter før brug. Det tager 1,5 time, før batteriet er helt opladet. Batteriet har op til 12 timers taleid.

[3.4] Headsettet er klar til brug.

Bemærk: Når headsettet ikke benyttes, placeres det i baseenheden til opladning. Kontroller at forbindelsesindikatoren er slukket . Hvis batteriniveauet er for lavt, lyder der et bip i headsettet hvert 20. sekund.

Svenska


Batteriet i headsetet är inte laddat vid leverans och batteriladdningsindikatorn på basen blinkar kontinuerligt under laddning.

[3.1] För att ladda headsetet placerar du det i basenhetens laddningshållare.

[3.2] Batteriladdningsindikatorn på basenheten blinkar under pågående laddning och lyser med fast sken när batteriet är laddat.

[3.3] Headsettets batteri måste laddas i minst 20 minuter före användning. Det tar 1,5 timmar att ladda batteriet helt, varefter det kan ge upp till 12 timmars taltid.

[3.4] Headsetet är klart att användas.

Obs: När headsetet inte används, placerar du det i basenheten och kontrollerar att linkindikatorn  inte lyser, så att batteriet laddas. När batteriet är för urladdat, hörs en varningston i headsetet var 20:e sekund.

Suomi


Sankaluurin akku toimitetaan lataamattomana ja tukiaseman latausmerkkivalo vilkkuu jatkuvasti lataamisen aikana. Akun ensimmäisen latauksen tulee olla noin 12 tuntia ennen varsinaista käyttöä.

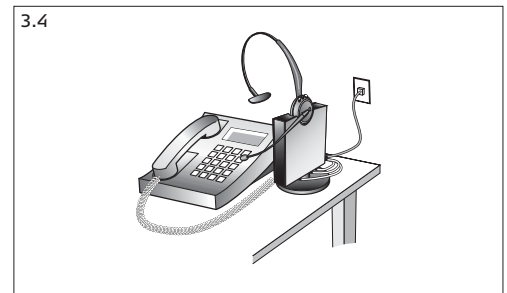
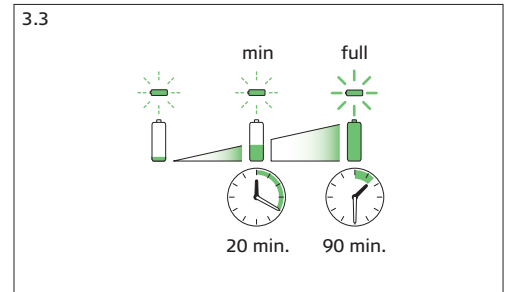
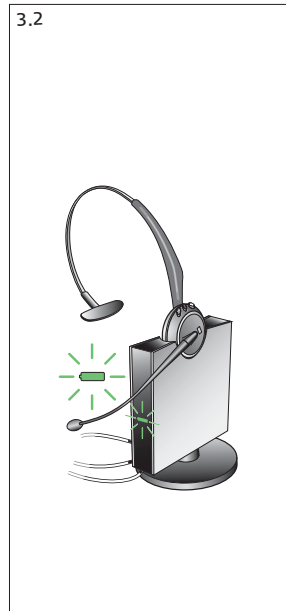
[3.1] Lataa sankaluuri asettamalla se tukiasemaan.


[3.2] Tukiaseman latausmerkkivalo vilkkuu lataamisen aikana. Merkkivalo palaa kiinteänä, kun akku on ladattu täyteen.


[3.3] Sankaluurin akkua on ladattava vähintään 20 minuutin ajan ennen käyttöä. Akun latautuminen täyteen kestää 1,5 tuntia. Täyteen ladatun akun puheaika on noin 12 tuntia.


[3.4] Sankaluuri on käyttövalmis.

Huomautus: Kun et käytä sankaluuria, aseta se latautumaan tukiasemaan ja varmista, ettei linkin merkkivalo  pala, tai pidä se pöydällä. Latauskerrat kuluttavat akkua. Kun akun varaus on loppussa, sankaluurin kuulokkeen kautta kuuluu äänimerkki 20 sekunnin välein.



 **Low Power** indstilling. GN 9120 er som standard indstillet til standardeffekt. Hvis du oplever interferens (som en brummende lyd i headsettet/håndsettet), kan du løse problemet ved at vælge low power. Headsettets rækkevidde reduceres til ca. 50 m ved low power.

 **Lågeeffektläge** (Endast Europa.) GN 9120 är som standard inställd för att arbeta i sitt normal-effektläge. Om du hör störningar, t.ex. brum-ljud under pågående samtal, kan du växla till lågeeffektläget för att minska eller eliminera störningarna. Headsetets räckvidd kan minska till 50 m (minimum) i lågeeffektläge.

 **Low Power –asetus** (vain Euroopassa). Oletusasetuksen mukaan GN 9120 toimii normaalissa virtatilassa. Jos GN 9120 ottaa häiriötä muista sähkölaitteista (kuten surinaa puhelujen aikana), voit ehkäistä tällaiset häiriöt säätämällä Low Power –asetuksen. Sankaluurin toiminta-alue pienenee tässä asetuksessa noin 50 metriin (minimi).

Tydelig klartone

[4.1] Tag headsettet på og løft telefonens håndsett eller tryk på telefonens headset-knap.

[4.2] Hvis der ikke er nogen klartone i headsettet, sættes telefonilpasningsknappen i alle 7 positioner (A-G), indtil klartonen er tydelig.

Low Power indstilling

Hvis du oplever interferens, gå til 4.3

[4.3] Sørg for, at der ikke er nogen forbindelse ved at trykke på **(MFB)** kortvarigt.

[4.4] Tryk på **(MFB)** og **(-)** knapperne samtidig i 5 sek. En rød indikator på headsettet blinker et par gange for at vise, at indstillingen er ændret.

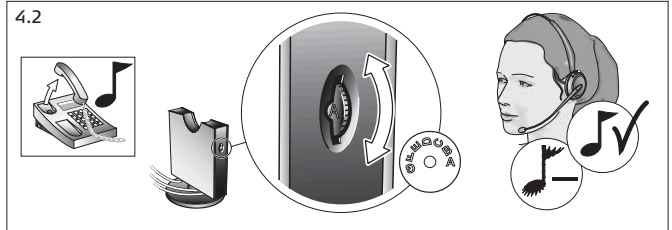
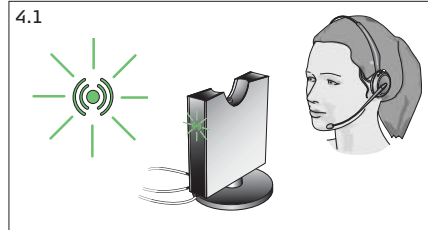
[4.5] Skift tilbage til standard effekt ved at følge trin (4.4) og trykke på **(MFB)** og **(+)** samtidigt i 5 sek. En rød indikator på headsettet blinker for at vise, at indstillingen er ændret.

Bemærk: Når headsettet er taget ud af baseenheden blinker forbindelses indikatoren hvert 10. sek., når Low Power er valgt.

Tydelig klartone

Kopplingston

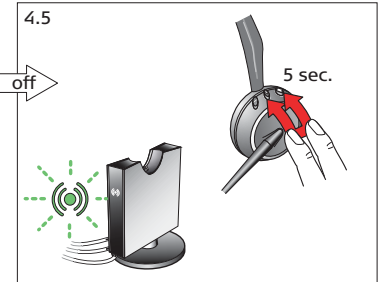
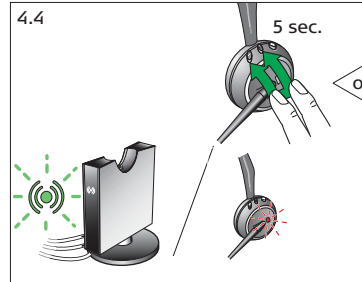
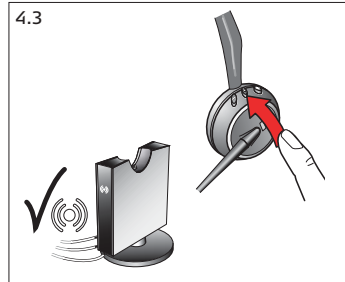
Valintääniasetus



Low Power indstilling

Lågeeffektläge (tillval)

Low Power –asetus (valinnainen)



Obs: När headsetet lyfts upp från basen blinkar linkindikatorn med 10 sek. intervall i lågeeffektläge, men lyser med fast sken i standardeffektläge.

Valintääniasetus

[4.1] Aseta sankaluuri päähäsi ja nosta puhelinluokloke.

[4.2] Jos valintääntä ei kuulu, siirrä tukiaseman sivulla olevaa säätökytkintä alueella A–G, kunnes valintääni kuuluu selvästi.

Low Power –asetus (valinnainen)

Jos havaitset häiriötä, siirry kohtaan (4.3).

[4.3] Varmista painamalla **(MFB)** lyhyesti, ettei yhteys ole käytössä.

[4.4] Paina samanaikaisesti **(MFB)** ja **(-)** painikkeita ja pidä niitä painettuina 5 sekunnin ajan. Sankaluurin punainen merkkivalo vilkkuu muutaman kerran, kun virtatilaa muutetaan.

[4.5] Palaa vakiotilaan suorittamalla kohta 4.4 ja paina **(MFB)** ja **(+)** painikkeita samanaikaisesti 5 sekunnin ajan. Sankaluurin punainen merkkivalo vilkkuu muutaman kerran, kun virtatilaa muutetaan.

Huomautus: Kun luuri irrotetaan tukiasemasta, linkin merkkivalo vilkkuu 10 s:n jaksoissa, kun Low Power –asetus on päällä. Laitteen ollessa vakiotilassa merkkivalo palaa kiinteänä.

Skift bæremåde fra hovedbøjle til ørekrog

[5.1] Tag ørepudden af.

[5.2] Hold hovedbøjlen som vist på billedet og tryk på headsetets højttaler med tommelfingeren.

[5.3] bogstaverne L/R inde i øreskiven skal placeres ud for det firkantede hul i headsettet. Klik ørekrogen på headsettet.

Skift bæremåde mellem højre og venstre øre

Knapperne på headsettet skal vende opad. Drej dernæst mikrofonarmen 180 grader, før bæremåden ændres mellem L og R.

[5.4] Hvis du ønsker at bære hovedbøjle over venstre øre, vendes mikrofonarmen 180 grader.

[5.5] Hvis du ønsker at bære ørekrogen på venstre øre, skal L i ørekrogen placeres ud for det firkantede hul i headsettet, og ørekrogen trykkes på headsettet. Fastgør nu ørekrogen til fatningen på ørekrogens ring. Udfør modsatte procedure til bæremåde over højre øre.

Växla mellan huvudbygel och öronkrok

[5.1] Avlägsna öronkudden, om du använder sådan.

[5.2] Håll huvudbygeln så som bilden visar och tryck på headsetets mottagare med tummen samtidigt som du drar loss huvudbygeln/öronkroken.

[5.3] Passa in L eller R på öronplattans insida mot det fyrkantiga hålet i headsetet. Snäpp fast öronkroken i headsetets mottagare.

Växla till andra örat (L eller R)

Knapparna på headsetet måste vara vända uppåt. Vrid mikrofonarmen 180 grader innan du byter till det andra örat.

[5.4] Vrid mikrofonarmen 180 grader för att bära huvudbygeln över vänstra örat.

[5.5] För att bära öronkroken på vänstra örat passar du in L på öronkrokens insida mot det fyrkantiga hålet i headsetet och trycker fast öronkroken på headsetmottagaren. Fäst öronkroken i öronkroksringens fäste. Gör tvärtom för att bära på högra örat.

Käyttötavan muuttaminen pääpännasta tukikoukkuun

[5.1] Irrota korvatyyny, jos se on käytössä.

[5.2] Tartu pääpantaan kuvassa esitetyllä tavalla ja paina sankaluurin kuuloketta peukalolla.

[5.3] Aseta levykkeen sisäpuolella oleva L- tai R-merkki sankaluurin nelikulmaiseen reikään. Napsauta tukikoukku paikalleen kuulokkeeseen.

Käyttöpuolen vaihtaminen (vasen tai oikea)

Sankaluurin painikkeiden pitää osoittaa ylöspäin. Käännä mikrofonin vartta 180 astetta ennen kuin vaihdat käyttöpuolta (vasen tai oikea).

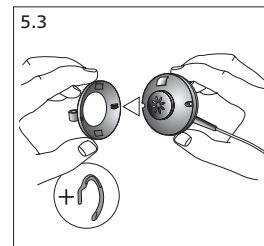
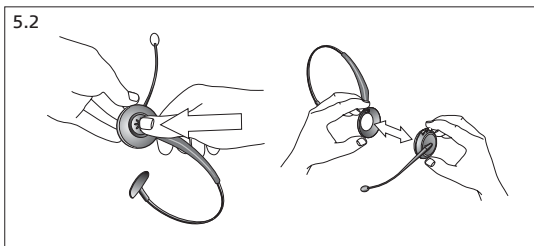
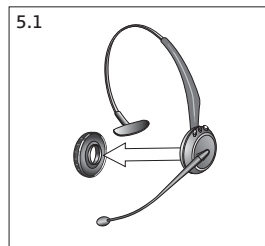
[5.4] Kun haluat käyttää pääpantaa vasemmalla puolella, käännä mikrofonin vartta 180 astetta.

[5.5] Kun haluat käyttää tukikoukku vasemmalla puolella, aseta tukikoukun sisäpuolella oleva L-merkki sankaluurin nelikulmaiseen reikään ja paina tukikoukku kiinni kuulokkeeseen. Kun haluat käyttää tukikoukku oikealla puolella, suorita edellä mainitut toimet käänteisesti.

Skift bæremåde fra hovedbøjle til ørekrog

Växla mellan huvudbygel och öronkrok

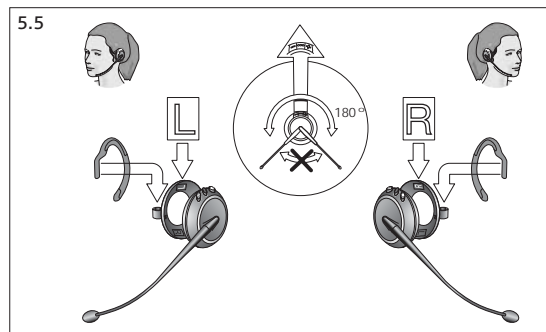
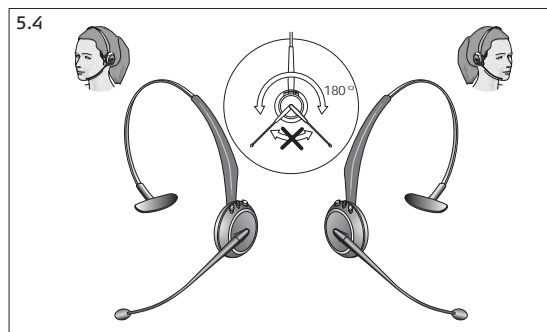
Käyttötavan muuttaminen pääpännasta tukikoukkuun



Skift bæremåde mellem højre og venstre øre


Växla till andra örat (L eller R)

Käyttöpuolen vaihtaminen (vasen tai oikea)



 I stedet for at løfte/lægge håndsettet på manuelt for at besvare/afslutte opkald, kan håndsettlofteren GN 1000 forbindes til GN 9120. I brugervejledningen til GN 9120 findes en vejledning.

 Med hjälp av GN 1000 RHL kan du besvara/avsluta samtal även när du inte befinner dig vid ditt skrivbord. Lurlyftaren kan anslutas till GN 9120 via telefonens headsetanslutning. Anvisningar finns i användarhandboken för GN 9120.

 GN 9120 -sankaluuriin voidaan liittää GN 1000 -linjakytkin, jolloin puhelinkuuloketta ei tarvitse nostaa eikä laskea puheluihin vastattaessa tai niitä lopetettaessa. Katso lisätietoja GN 9120 -käyttöoppaasta.

Besvare/afslutte opkald

[6.1] Løft telefonens håndsett, når telefonen ringer eller tryk på telefonens headsettast.

[6.2] Løft headsettet fra baseenheden. Forbindelsen oprettes, og forbindelsesindikatoren lyser.

[6.3] Opkaldet afsluttes ved at lægge telefonens håndsett på igen eller ved at trykke på afbrydertasten.

Foretag/afslut et opkald



[6.4] Løft headsettet fra baseenheden. Forbindelsen oprettes, og forbindelsesindikatoren lyser.

[6.5] Løft telefonens håndsett eller tryk på headsetknappen og bemærk, om der er en klartone i headsettet.

[6.6] Tast det ønskede nummer.

[6.7] Opkaldet afsluttes ved at lægge telefonens håndsett på igen eller ved at trykke på afbrydertasten.

Bemærk: Mikrofonaafbryder

Aktiver mikrofonafbryderen ved et dobbelttryk på headsettets  knap. Deaktiver mikrofonafbryderen igen ved et dobbelttryk på headsettets  knap.

Besvara/avsluta ett samtal

[6.1] Lyft telefonluren ur dess klyka när ett samtal kommer in.

[6.2] Lyft headsetet från basenheten. Radioförbindelse etableras och linkindikatorn tänds.

[6.3] För att avsluta samtalet lägger du helt enkelt tillbaka telefonluren i dess klyka.

Ringa/avsluta ett samtal



[6.4] Lyft headsetet från basenheten. Radioförbindelse upprättas och linkindikatorn tänds.

[6.5] Lyft av telefonluren och lyssna efter kopplingston i headsetet.

[6.6] Slå numret.

[6.7] För att avsluta samtalet lägger du helt enkelt tillbaka telefonluren i dess klyka.

Obs: Sekretessfunktion

Aktivera sekretessfunktionen genom et dobbelt tryck på headsetets  knapp. Avaktivera sekretessfunktionen genom et dobbelt tryck på headsetets  knapp.

Vastaaminen puheluun ja puhelun lopettaminen

[6.1] Kun puhelin soi, nosta puhelinkuuloke pöydälle.

[6.2] Nosta sankaluuri tukiasemasta. Yhteys muodostuu ja puhelinyhteysmerkkivalo syttyy.

[6.3] Voit lopettaa puhelun asettamalla puhelinkuulokkeen paikalleen.

Puhelun soittaminen ja lopettaminen



[6.4] Nosta sankaluuri tukiasemasta. Yhteys muodostuu ja puhelinyhteysmerkkivalo syttyy.

[6.5] Nosta puhelinkuuloke ja kuuntele valintääntä sankaluurin kautta.

[6.6] Valitse puhelinnumero.

[6.7] Voit lopettaa puhelun asettamalla puhelinkuulokkeen paikalleen.

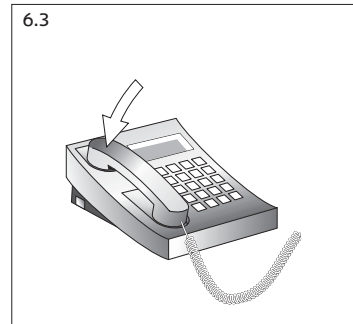
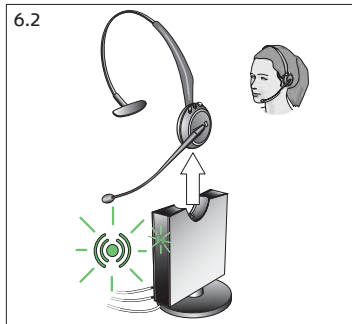
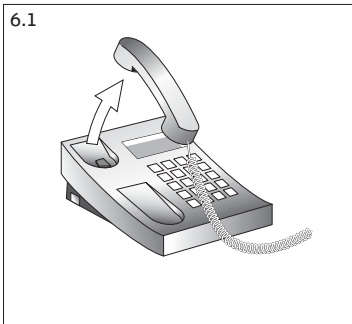
Huomautus: Mykistystoiminto

Voit mykistää mikrofonin kaksois klikkaus sankaluurin  painiketta. Voit poistaa mykistysten kaksois klikkaus uudelleen sankaluurin  painiketta.

Besvare/afslutte opkald

Besvara/avsluta ett samtal

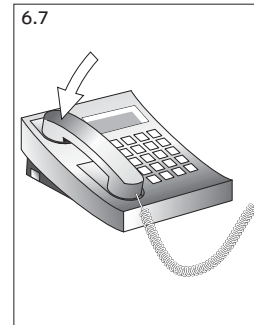
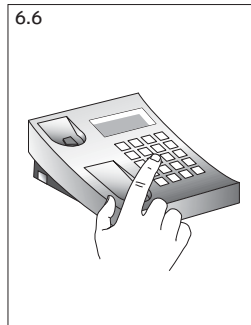
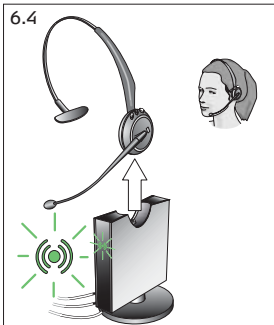
Vastaaminen puheluun ja puhelun lopettaminen





Foretag/afslut et opkald


Ringa/avsluta ett samtal

Puhelun soittaminen ja lopettaminen



 Justér mikrofonarmen på headsettet, så mikrofonen vender mod munden – så tæt på munden som muligt.

 Ställ in headsetets mikrofonarm så att mikrofonen kommer rakt framför din mun, så nära munnen som möjligt.

 Säädä sankaluurin mikrofonin varitta niin, että mikrofoni on mahdollisimman lähellä suutasi.

Justering af sendelyd

[7.1] Foretag en opringning, og bed den person, du ringer til, om at hjælpe dig.

[7.2] Tryk på (+) og (-) knapperne på headsettet samtidig kortvarigt, indtil headsetets online-indikator blinker hurtigt.

[7.3] Justér volumen ved at trykke på (+) eller (-) knappen.

[7.4] Når den person, du taler med, synes, at volumen er passende, vent i 10 sek. og indstillingen er gemt.

Justering af modtagelyd

[7.5] Foretag et opkald, og bed den person, du ringer til, om at hjælpe dig.

[7.6] Justér volumen på modtagelyden ved at trykke på (+) eller (-) knappen. Indstillingen bliver nu gemt. Når volumen når max./min., lyder der et bip i headsettet.

Justering af tone

[7.7] Foretag et opkald, og bed den person, du ringer til, om at hjælpe dig.

[7.8] Tryk på (MFB) i 6 sek. og slip efter bip.

[7.9] Tryk på volumen (+) eller (-) knappen for at skifte mellem de 3 toneindstillinger.

[7.10] Når den ønskede tone er valgt, afsluttes toneindstillingen ved at trykke kortvarigt på (MFB).

Inställning av mikrofonvolym

[7.1] Ring upp någon och be motparten om hjälp med inställningarna.

[7.2] Tryck kort på headsetets båda volyminställningsknappar (+) och (-) samtidigt, tills headsetets on-line indikator blinkar snabbt.

[7.3] Ställ in volymen genom att trycka på knappen (+) eller (-) för att öka eller minska volymen.

[7.4] När den uppringda parten tycker att din röstvolym är lagom, vent i 10 sek., nivån lagras.

Inställning av högtalarvolym

[7.5] Ring upp någon och be motparten om hjälp med inställningarna.

[7.6] Ställ in högtalarvolymen med hjälp av (+) och (-) knappen. Inställningen lagras. När volymen når max. eller min. hörs en ljudsignal i headsetet.

Klangfärgsinställning

[7.7] Ring upp någon och be motparten om hjälp med inställningarna.

[7.8] Tryck på (MFB) under 6 s.

[7.9] Tryck på (+) eller (-) för att växla mellan de 3 klangfärgslägena.

[7.10] När du ställt in önskad klangfärg, gård ur klangfärgsläget genom att trycka helt kort på (MFB).

Lähtevän äänen säätö

[7.1] Soita puhelu ja pyydä vastapuolta avustamaan äänenvoimakkuuden säädössä.

[7.2] Paina samanaikaisesti sankaluurin äänenvoimakkuuspainikkeita (+) ja (-) lyhyesti, kunnes sankaluurin. Puhelinyhteyks-merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.

[7.3] Lisää tai vähennä äänenvoimakkuutta painamalla (+) tai (-) painiketta portaittain.

[7.4] Kun äänenvoimakkuus on sopiva. Ja odota 10 s. asetukset on nyt tallennettu.

Tulevan äänen säätö

[7.5] Soita puhelu ja pyydä vastapuolta avustamaan äänenvoimakkuuden säädössä.

[7.6] Säädä kuulokkeen äänenvoimakkuutta (+) ja (-) painikkeilla portaittain. Kun äänenvoimakkuutta ei enää voi säätää suuremmaksi tai pienemmäksi, sankaluurin kuulokkeesta kuuluu pitkä äänimerkki.

Äänensävyn säätäminen

[7.7] Soita puhelu ja pyydä vastapuolta avustamaan äänensävyn säätämisessä.

[7.8] Paina (MFB) 6 sekunnin ajan.

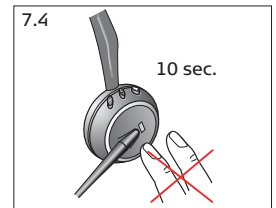
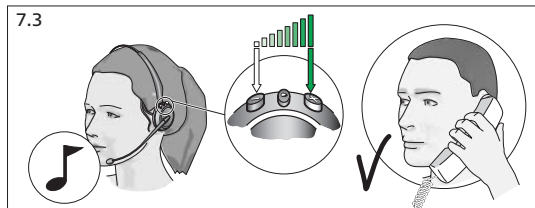
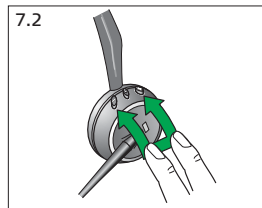
[7.9] (+) ja (-) painikkeilla voit valita käyttöön jonkin 3 äänensävystä.

[7.10] Kun haluamasi äänensävyyasetus on valittuna, lopeta äänensävyn määrittystila painamalla lyhyesti (MFB).

Justering af sendelyd

Inställning av mikrofonvolym

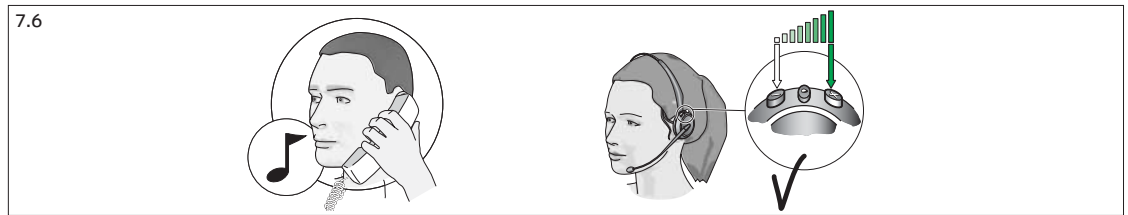
Mikrofonin äänenvoimakkuuden (lähtevän äänen) säätö



Justering af modtagelyd

Inställning av högtalarvolym

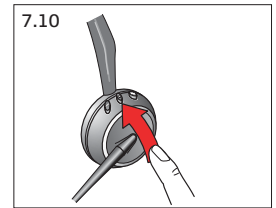
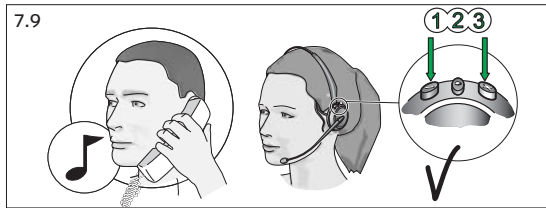
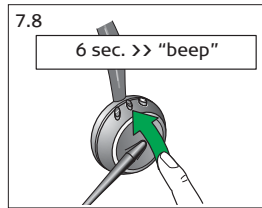
Kuulokkeen äänenvoimakkuuden (tulevan äänen) säätö



Justering af tone

Klangfärgsinställning

Äänensävyn säätäminen



DK Gentag trin 3-5, hvis flere headset skal deltage i telefonkonferencen. Op til 4 pers. kan deltage i telefonkonferencen. Hvis du har flere spørgsmål til GN 9120's funktioner, bør du læse medfølgende brugervejledning.

SE Upprepa steg 3-5 för att ta in fler headset i konferensen. Konferensläget har kapacitet för upp till 4 headset. Om du har frågor om funktioner hos GN 9120, tittar du i den medföljande användarhandboken.

FI Voit lisätä muita sankaluureja neuvottelutilaan toistamalla vaiheet 3-5. Neuvottelutilassa voidaan käyttää samanaikaisesti enintään neljää sankaluuria. Lisätietoja GN 9120:n toiminnasta on ohjeissa käyttöoppaassa.

Danmark)
+ 45 43 431 552
Sverige)
+ 46-8-693 0900
Finland)
+ 358 9 3968 1396
www.gnnetcom.com

81-00007A

Telefonkonference

[8.1] Løft masterheadsettet ud af basen.

[8.2] Foretag eller besvar et opkald.
(Se: Besvare/afslutte opkald)

[8.3] Under opkaldet placeres det andet headset i basen. Lad det stå til alle lys holder op med at blinke og kun batteri- og forbindelsesindikatorerne lyser. Det andet headset tages op af basen. Et bip høres i masterheadsettet, og indenfor 15 sek. accepteres det andet headset i konferencen ved at trykke på **(MFB)** på masterheadsettet.

[8.4] Det andet headset kan forlade telefonkonferencen, når der trykkes på **(MFB)** kortvarigt, eller når headsettet sættes tilbage i basen et øjeblik.

[8.5] Telefonkonference afsluttes, når masterheadsettet placeres i basen, eller ved tryk på **(MFB)** kortvarigt.

Konferensläge

[8.1] Lyft upp ditt masterheadset ur basenheten.

[8.2] Ring upp eller besvara ett samtal.

[8.3] Under pågående samtal placerar du ytterligare ett headset i basen och väntar tills alla lampor på basen slutar blinka och bara batteriladdningsindikator och linkindikator lyser. Lyft upp det nya headsetet från basen. En ljudsignal hörs i masterheadsettet. Inom 15 sekunder måste du acceptera det andra headsetet i konferenssamtalet på masterheadsettet.

[8.4] För att lämna konferensen med det extra headsetet trycker du på **(MFB)** eller placerar headsetet i basen.

[8.5] Konferenssamtalet avslutas när masterheadsettet placeras i basen, eller genom att trycka på **(MFB)** kortvarigt.

Neuvottelutila

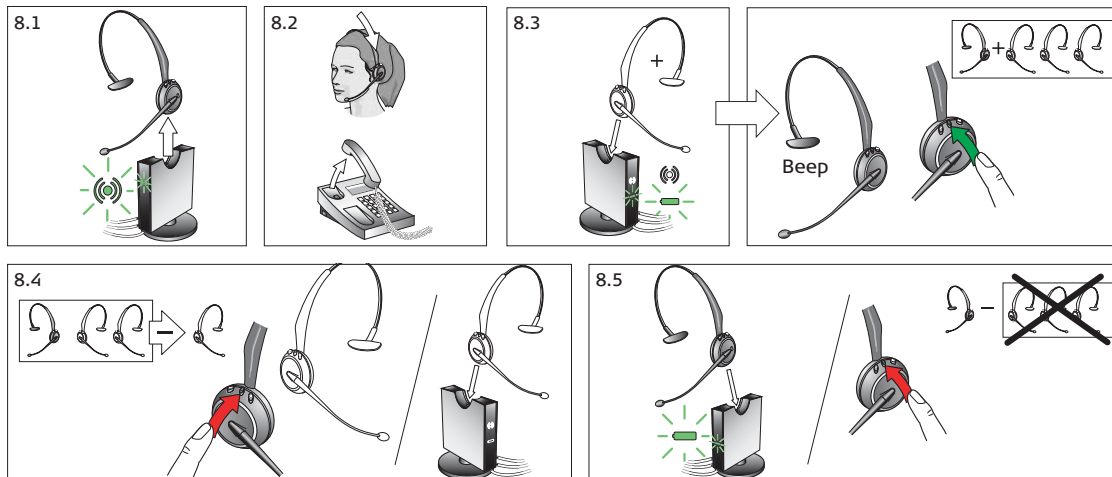
[8.1] Nosta isäntäsankaluuri tukiasemasta.

[8.2] Soita puhelu tai vastaa puheluun.

[8.3] Aseta puhelun aikana toinen sankaluuri tukiasemaan. Anna sen olla paikallaan, kunnes kaikki merkkivalot lopettavat vilkkumisen ja vain latausmerkkivalo ja linkin merkkivalo palaavat. Irrota toinen sankaluuri tukiasemasta. Isäntälaitteesta kuuluu merkkiääni. Lisäluuri on hyväksyttävä 15 s:n kuluessa painamalla isäntäsankaluurin **(MFB)** lyhyesti.

[8.4] Toinen sankaluuri voidaan kytkeä pois neuvottelutilasta painamalla **(MFB)** tai asettamalla sankaluuri tukiasemaan.

[8.5] Neuvottelutila lopetetaan asettamalla isäntälaitte tukiasemaan tai pitämällä **(MFB)** painettuna vähintään nopea.



©2004 GN Netcom • All rights reserved.